

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă; Foi'a, cindu condeu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anul XXXIII.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenți. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 63.

Brasovu 27|15 Augustu

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Telegramul

„GAZETEI TRANSILVANIEI“.

Cernauti 24 Aug. 1 6re 10 min., la 4 ore 45 min. totu dupa prandiu.

„In siedinti'a de eri sera fura alesi in diet'a Bucovinei la senatulu imperiale ministrulu br. Petru, Alex. Hurmuzachi, Sturza, Soutz si Covaciu. Astadi s'a votatu adresa la nunciulu imperatescu. Propunerea dului Hurmuzachi, ca adres'a se se subterna si in tecstu romanesco originalu, cadiu.“ —

Din campulu resbelului.

Nu se poate concepe catu de aduncu affectionea si pe aici evenimentele ce se petrecu pe teatrulu belului si catu de tare marchiaza ele sympathiele si antipathiele nationali la primirea celei mai mici depesie. Nemtii seu sasii considera acestu resbelu ca una resbunare nationale intre ras'a germana si latina, cu tote, ca inceputulu lui era numai dinasticu intre regele Prusiei si Napoleonu; Prusi'a inse facu din elu unu belu de rase, fiindu scula tote statele germane pentru aperarea unitatei Germaniei in contra Franciei, care nu mai potea suferi nici calcarea tractatului de Prag'a prin Bismarck nici amenintiarea rasei latine prin uneltilile Prusiei de a pune ciocanu germanu chiaru si in capulu unui statu latinu in Ispania la costelei. E dar' lucru naturale, ca fiacine se sympathiseze cu sangele si interesele rasei sale, cu tote, ca poporele mature condamna orce belu intre sene si cu atatu mai multu cele nationali seu de rase; pentruca, deca va si invinge germanismulu seu latinismulu, totusi va esi altu ismu la midiulocu, panslavismulu, care va incepe alta lupta totu de rase, atunci, cindu celealalte voru fi desnervate, si apoi vai de libertatea constitutionale din Europa, vai de egal'a indreptare si de tote institutiunile libertatii civilisatrice, care -si aflara terenulu si sorgintea cu precententia in latinismu. Aceasta temere o porta toti, afara de bismarkiani, cari ca feudali se potu si alia cu pan-slavismulu spre a inneca spiritulu libertatii. —

Eca cine are mai multu cuventu a se affectiona pentru bunele si retele sciri din campulu luptei. — In Romani'a s'aci simtiesc romanii intocma, ca cindu sangele ce curge pe campiele Franciei ar' curge din vinele loru, — din ale romaniloru; affectionile loru suntu nationali in idea, in simtiu, dar' ale germaniloru facu idea fapta. —

„Romanulu“ are urmatricele telegrame despre bataia din 18 Aug.:

„Parisu 21 Augustu, sosita la Bucuresci la 22 Augustu:“

„Ministeriulu declaru camerei, ca in 18 Aug. trei corperi ale prusianiloru au fostu aruncate de catra maresialele Bazaine in cariele dela Beaumont. C. A. Rosetti.

„Parisu 21 Augustu. Generalulu Palicau intra veselu in camer'a legislativa, aducundu o despesia oficiala, si cletesce in acclamatiunile camerei:“

„Regele Prusiei anuncia reginei o victoria a armatei prusiane la 18. Elu dice: „30.000 francesi remasi pe campulu de batalia, lini'a de concentrare este taiata si mergemu spre Parisu.““

Dominilor! urma generalulu Palicau, aceasta despesia n'are absolutu nici unu temeu. Armat'a nostra este pe deplinu victoriosa, concentrarea nostra facuta, prusianii in completa infrangere aruncati spre Beaumont.

Eca ceea ce potu oficialmente si pe responsabilitatea mea anuncia Franciei intregi.“ —

D. Rosetti calatorindu prin Germania, afla miranduse tote statiunile de locomotive pline de ostasi, cari incarcati pe vagone se tramtuit la campulu bataliei, proviantu, armarii si totu numai pentru resbelu, si apoi pentru idea unitatei nationale toti resoluti a mori seu a invinge. Din Bruxel'a referenza in 10 Augustu, intre altele si cele urmatorie:

„Planulu celu nou alu francesiloru, seu mai dreptu alu comandantului maresialu Bazaine este a lasa pe germani se inainteze in Francia si se se intindia, si apoi, dupa ce voru sosi osteni ce astepata, si cari sosescu mereu, atunci se de o batalia mare, in diu'a si loculu ce va alege. Cu catu prusianii inainteza, dice unu diuariu, cu atatu trebuie se creasca increderea francesiloru. Maresialul Bazaine dicea soldatilor sei, dupa ce a luat co-manda:

„Copii mei, o singura mustare amu a ve face; trageți prea iute. La Weissenburg, unde n'ati mai avutu munitiuni, prusianii ar' fi avutu trei dile cu munitiunile, ce ati avutu voi.“

Maresialul arata planulu seu soldatiloru in urmatoriulu modu:

„Unde suntemu? Pe lini'a nostra de aperare. Dela Thionville la Metiu si dela Metiu la Nancy. La spatele acestei linie avem lini'a Meuse. La spatele ei Siampania; unu campu de bataia ce lu cunoscemu. Asia este? Si apoi Argon'a. Ve adugeti aminte de Valmy? Prusianii n'au uitatu-o. Si apoi ce mai avem? Acea retiea de riuri ilustrata prin batalie delu 1814. Si apoi mai avem inca Parisulu, si la spatele Parisului Francia, adica patru milioane de cetatiani armati.“

Acesta dar' este planulu adoptat; se lase, se lase mereu pe germani se inainteze, ca astfelui se i ostenesca, se i faca se-si impartia puterile, se i deparzeze de centrulu loru de aprovisionare, si se i ostenesca si se i demoralizeze prin intardiare, pana ce ei va apucat acolo unde va crede, ca este anim'a Franciei, si atunci se de batalia cea maro. Nu este treb'a mea a judecat deca planulu este bunu seu reu; spunu ceea ce mi se spune, ceea ce se face si nimicu mai multu.

Dupa acte autentice este dar' dovedit, ca la tote bataliele ce s'au datu pana acum francesii au fostu surprinsi si totudin'a ei au fostu unulu contra 7 si 8. Aceasta negresitu dovedesce, ca armata prusiana este mai bine condusa, mai bine comandata, dar' atatu si nimicu mai multu. Astadi chiaru Germania are in Francia cinci-sute doua-dieci de mii de omeni, caror'a Francia nu le poate opune inca decat u 300 de mii. Deceva incepsa Francia va luat resbelulu in seriosu cum l'a luat Germania, deca va voi se uite guvernulu si se combata suptu drapelulu national, cine poate dice, ca ea nu va invinge, mai cu sema cindu este la densa? In orice casu pana acum putem dice, ca lupta nici ca inceputu inca, si nimene nu poate prevede ce cutremure va aduce ea in Europa intréga. Fericiți noi, cari avem bandele pentru aperare si

dreptu avere mosiele lui Laiba Kehana, cumporate pe numele primului nostru ministru. —

C. A. Rosetti.“

Dupa batalia cea infrosciatu de sangerosa diu 18 Aug. la Gorze langa Metiu, intră deodata o tacerie trista in si din campulu belului; armistitiu cerutu prin parlamentarii prusiani dela maresialulu Bazaine pentru ingroparea mortiloru, va fi rechiamatul a buna sema unu intervalu lucidu alu turbarei resbelice, celu pucinu pentru a astrucă victimele patimilor si ale fantasmagoriei de resbunare. Trupele francese mare parte s'au trasu catra Chalons, alte au remas la Metiu.

In 19 imperatulu Napoleonu cerceta in tabera din Chalons calarimea mai multoru corperi de armata, care schintieea de nedumerire cerendu dela imperatulu, ca se pornesca inainte. Se respandesce, ca maresialulu Mac-Mahon ar' fi respinsu armata principelui de Prusi'a si armata francesa s'a si mai adausu cu 150 mii.

In interstitiulu acesta se scrie, ca poterile neutrale s'au intielesu a invita tote curtile la unu congresu; er' principale de Wales, princ. de corona alu M. Britanie, ar' fi mersu in taber'a regelui Prusiei spre a incerca o incetare de dusmanii.

Dela Parisu prin Florentia se scrie, ca maresialulu Bazaine a fostu acolo si armata o conduse pela Montmedy pe cale secura, asia dara nu i s'a taiatu drumulu. — Principale de corona prusianu ajunse cu anteposturile pe la Chalons deosebita inainte, si depes. germane vreau a sci, ca o parte din francesi inca a lasatu Chalonulu spre a-si ocupa loculu strategiei, la Marne, ap'a de langa Chalons, unde ajunsera si anteposturile princ. prusianu.

Tocmai primim o teleg. Parisu 24 Augustu. Unu despartimentu de ulani prusiani aparura la Chaumont (pote Chaussee langa Marne) si fura mai impregiurati, scapara ince cu fug'a lasandu vr'o cativa morti si raniti pe locu. — Corpulu legislativu a facutu lege, ca regimulu se conchieme totu ce fù ostasiu pana la 35 ani, oficirii pana la 60 generalii si pana la 70 ani la armata. Napoleonu se afla in Parisu. Principale rosii sosi in Florentia. — Germanii mai ducu alte 300 mii noue trupe dupa ceealalta armata, ca-ce nu merge lucrulu ca la Sadov'a, apoi in Francia invetie dusmanii a retera.

Adunarea gener. a Asociatiunel.

Sied. a II. 9 Aug. 1870. (Coresp. Publiu.)

Siedinti'a se deschide la $\frac{3}{4}$ 11 ore.

Notariulu Popfiu da cetera protocolului din siedinti'a trecuta, care dupa pucine observatiuni se verifică.

Se anuncia sosirea a 2 telegramme din Brasovu unulu dela subcomitetulu despartimentului Brasovu si altulu dela dlu Iacobu Muresianu, ambele salutatorie si indemnatorie la contribuiri anuale pentru academii romana.

Dr. Nechita referesc in numele comisiunei esmisa pentru preliminarea bugetului pro 1870/71, ca comisiunea a primitu projectul comitetului cu modificatiunea punctelor 2, 6 si 9. Una disputa mai lunga fu asupra stipendiului lui Steff. Chirila agr. in Altburg. Comitetulu propune a se micsiora, stipendiul resp. dela 330 la 300 fl., er' comisiunea e de parere se remana totu 330. Se primesc propunerea comitetului.

Din reportulu comisiunei de 3 esmisa pentru inscrierea membrilor se vede, ca pana acum au

incursu in cass'a Asociatiunei — cu cele de eri — sum'a de **6527** fl. v. a.

Din resortulu comisiunei esmisa pentru censurarea socotelor se vede, ca toté s'au aflatu in ordinea cea mai buna, ca fondul Asociatiunei au crescut in an. tr. cu 3500 fl. v. a.

Dlu cassariu Stegeriu prin o vorbire frumósa declară, ca din remuneratiunea votata din partea Asociatiunei, se va face membru fundatoru; adunarea i multiumesc cu se traiésca.

Dlu Visarionu Romanu referesc in numele comisiunei de 7 esmisa pentru esamenarea propunerilor, ca dlu Iacobu Bologa, asternendu unu proiectu pentru modalitatea procurarei midiulócelor necesarie spre infinitarea si sustinerea unei academie romane de drepturi in monarchia austro-ungara, propune, că insasi Asociatiunea se iè initiativ'a la infinitarea proiectatei academie. — Comisiunea a aflatu acestu proiectu (publicat in Gaz. Nr. 58) de bunu si acceptandulu lu recomenda adunarea spre primire.

Adunarea primeșce cu unanimitate in originalu intregu proiectulu pana la § 5, in care se dice, ca $\frac{2}{3}$ din membrii contribuitori, voru decide loculu infinitarei academiei, apoi voru statori si regulele necesarie spre sustinerea ei; la propunerea lui Elia Macelariu se primeșce adausulu, ca la casu cand in acea adunare nu s'ar poté decide loculu, se se provoce una adunare estraordinaria, care apoi la totu casulu se pótă decide.

Comisiunea de 7 recomenda mai departe primirea proiectului comitetului de a se edá din partea Asociatiunei unu manualu de agronomia. Se primeșce.

Comisiunea propune primirea proiectelor duii Vaida cunoscute din disertatiunea sa, cari altcum fura primeite de adunarea generale din an. tr. din Siomcut'a, cu deosebire procurarea biografieelor barbatilor celor mai renumiți, si anume comitetul se procureze in modulu celu mai convenientu. Se primeșce.

Comisiunea arata, ca la comitetu a sositu dela d. N. Chitu unu manuscris de 50 côle intitulatu: „Viti'a cultivata“, pre cari comitetulu, dupa o corectiune de stilu si ortografia vré se le tiparésc in 2000 exemplarie. — Comisiunea e de parere că acestu opu se se supuna mai antanu la una ecsamenare detajata a unoru barbati de specialitate, cu deosebire din punctu de vedere, că se se stabileze termini technici, in care privintia stamu reu!

Adunarea primeșce, ca numai dupa consultarea comitetului cu barbati de specialitate, si dupa ce se va purificá, se se aduca la adunarea venitória.

Referentele cetesce o epistola a duii secretarui I. G. Baritiu, prin care se róga alu redicá din calitatea sa de secretarui.

In urma recomenda 2 propunerii ale d. Axente Severu:

1. Că din midiulócele Asociatiunei se se cumperi in Transilvania unu bunu, unde cu timpul s'ar poté deschide una scóla de agronomia de modelu. Comisiunea recomenda acésta propunere a se redicá de conclusu. Dlu Elia Macelariu propune, că inchíarea contractelor se se incredintieze singuru comitetului, fara de a se aduce si la adunarea generala inainte. Se mai face adausulu că comitetulu se stè la consultarile in asta privintia din 12 membri, facundulise cunoscutu cu 2 septemani inainte. Al. Bohatielu propune că numai acele buni se se cumpere, cari dupa catastru au 5 per cent. Se primeșce.

2. Că adunarea se decida unu premiu de 50 galbeni pentru unu opu de igiena poporala, cu unu adausu despre vitiulu beuturiei si urmarile ei. Se primeșce.

Regretam multu, ca publiculu dela asta adunare nu fù ferice a audí pre celebrulu oratoriu Popiu, de óra ce dlu au recesu dela disertatiunea din caus'a scurtimeti timpului.

Fiiindu timpulu inaintatul se inchia siedint'a la $\frac{1}{2} 2$ ore. —

Din siedint'a I mai publicam cele urmatore ale d. Publiu:

Presied. deschide adunarea prin o vorbire insufletitoria si inspirata de cele mai frumóse simtientamente. Arata insemnatarea Asociatiunei ce o are pentru natune si patria:

„Astadi, dice, suntemu astrinsi numai la Asociatiune, asta inse se nu ne descuragieze, ci din contra se ne indemne mai tare spre cultura si literatura. — Cultura este paladiulu egsistentiei nostro, acésta e tient'a si scopulu nostru.“ Arata mai departe, ca nu cultur'a in intielesulu de a se face toti domni e devis'a Asociatiunei nostro, ci de a cultivá toté talentele, si acést'a cu atatu e mai tare de folosu,

pentruca lipsindune pamentulu nu amu avé cu ce subsiste. Cultura, prin care se invetiamu si instruam, cum romanul se-si scóta panea cu usiurare, se lu indrumam la industria, maiestria etc., ca-ci numai astfelui de cultura ne asecura venitriulu si egsistentia nostro. — Mai departe dice, ca scopulu Asociatiunei pre langa cultura e literatur'a. Toté le strica timpulu chiaru si monumentele de metalu, numai literatur'a este neperitoria. In fine indémna adunarea a nu perde din vedere aceste 2 scopuri ale Asociatiunei la votarea bugetului. Arata apoi, ca Asociatiunea a facutu progresu ce se dovedesce prin adunarile numeróse, cu deosebire cea de astazi. Nici unu tienutu nu s'a aratatu cu stat'a zelu, că districtulu Naseudului, nici o parte nu a contribuitu sume atatu de frumóse, afara d'ora de brasoveni, că naseudenii; semnu, ca „virtus romana rediviva“. Se adresazo catra naseudenii si i róga se primésca salutarile fratiesci. Cu Salva, Romuli, Parva, Nepos i saluta cu unu bine v'am gasit, apoi declara adunarea de deschisa.

Dlu capitanu supremu Al. Bohatielu luandu cuventulu, saluta adunarea in numele naseudenilor cu unu bine ati venit. Apoi arata, ca numai acele popóra -si voru ajunge curendu tient'a, care imbraciosíza cultur'a nationala, artile si industri'a. Plugulu unui poporu necultu nu produce atat'a, catu alu unei natiuni culte; carulu englesu pórta de 4 ori mai multa greutate decatul alu nostru; chiaru vac'a elvetianului dà de 4 ori mai multu lapte, de catu ale nostre. Tieranc'a si tieranul nostru lueratotu cu acele midiulóce primitive, că mai inainte, éta necesitatea culturei. Arata mai departe necesitatea de invetatori si barbati de scóla, barbati, cari se indemne si se lumineze pre parenti, ér' pre prunci sei scie atrage si familiarisá cu scol'a; ca-ci, ce dorere sintimu, candu vedemu, ca pruncii nostri dupa scóla de 4 ani nu sciu alt'a nemica, decatul a subserie o politia. Scóte apoi cateva momente din istoria distr. Naseudu, cum au infinitatiu fundurile de scóla si stipendia si altele.

Insufletirea si dragostea naseudenilor s'au documentat la adunarea gen. din Gherla 1868, la rivalitatea cu siomcenii, ér' astazi le demustra acele atatu prin primirea Asociatiunei catu si prin cifre: Comunele din districtulu Naseudului au contribuitu parte că membre fundatórie, parte că membre ordinarie pre viétia, pentru fondul Asociatiunei transilvane sum'a de **4600** fl. v. a., ér' sum'a de 675 dela alti fii ai districtului parte că membri fundatori parte că ordinari; sum'a totala **5375** fl. v. a., care suma o si pune in obligatiuni pre mésa adunarei. — Apoi incheie cu unu „bine ati venit“ si ceriulu binecuvante lucrările nostro, la cari adunarea respunde cu scomotóse strigari de „se traiésca“.

Aici nu potu se nu intretiesu că parentesa una fapta nobila si marézia, ce merita a o scóte la publicitate că se servésca de modelu tuturor ampliatorilor si cu deosebire judilor cercuali, ce au a face mai multu cu poporul. Unu bravu jude cercuale, — modestia respect. d. me va seusá, déca i volu spune si numele — energiosulu domnu Ioan E. Isipa jud. in cerculu Rocnei, care prin activitatea si energi'a sa cu deosebire in trebile scolare de multu si-au castigatu sympathiele si animele intregului cercu — prin nobil'a staruintia, indemnandu si capacitatul poporulu, a adunatul din singuru mihiul seu cercu de 7 comune si la 9000 locuitori, — pre séma Asociatiunei sum'a de 1200 fl. v. a. Nu e acest'a unu prea frumosu exemplu demnu de imitatiune? Fii martore, pana candu acestu bravu romanu capacitate si indemnă pre o comună se se faca membra fundatórie a Asociatiunei, pre o comună mica numai de vreo 60 case. Vedindu acésta nobila energia amu cugetat: oh! de ar' fi toti judii cercuali romani astfelii, oh! de ar' fi toti romanii atatu de intreprinditori si zelosi!! Comitetul Asociatiunei, credu, ca nu va trece cu vedere una fapta atatu de exemplaria!

Din reportulu secretariului secundariu d. V. Rusu despre starea Asociatiunei se vede, ca Asociatiunea numera 47 de membri fundatori, 130 de membri ordinari pre viétia ce au depusu tacsu de 100 fl. v. a., ér' 126 membri ordinari cu tacsu anuala de 5 fl. v. a.

D. cassariulu Stegeriu despre starea cassei, arata, ca fondulu Asociatiunei are 43.785 fl. 26 cr. v. a., subtragundu erogatele; si ca dela adunarea din anulu trecutu au crescutu fondulu cu 3506 fl. v. a. cea ce mai multu este de a se mulțumí activitatei despartimentelor cercuale.

Dlu Axente Severu, bravulu erou a lui 48, portă unu toastu pentru tieranul opincariu; la care unu tieranu la banchetu multiumesc cam astfelii: Fratilor! ve multiumesc in numele opincarilor,

ca v'ati adusu aminte si de beata opinca si ve aseurezu, ca precum opinca pana acumă nu s'a lasu inapoi, nici de acumă nu se va lasa, ci va luerá din toté poterile pentru binele si inaintarea natiunei; se traiésca intelligentia romana“.

Multu on. dle Redactoru!

Teiusiu 1 Aug. 1870.

Minunatu a intocmitu diditoriu anim'a ómenescă — acelu locasii si paladiu alu simtieminterlor, catu indata ce o atinge vreo vóce curata si sincera, se misca — incepe a se descepta si a respirá mai liberu si mai consciutória — asia catu e mirare, cum de pote cunóse si distinge intrat'a intre vóce si vóce.

Mi ieu adica libertate a ve descrie pucinele sile despre adunarea despartimentului alu 8-lea alu Asociatiunei transilv., ce s'a conchiamatu pre 31 Iuliu in pucinu insemnatul nostru orasii (vedi Gaz. Nr. 54).

M. on. d. I. Brendusianu a fostu directorulu si d. N. Barbu, Acseste Severu, N. Cirlea proprietar, G. Popa perceptoriu, d. prota gr. or. Tordasianu, toti din Alb'a Iulia si giuru — afara de d. prota Augustinu Popu, care nepotendu vení la aceasta adunare si-a tramis dimisiunea in scrisu — au fostu acei adeverati pastori, a caroru vóce a considerat'o si intielesu intregu giurulu — chiaru de si n'au potutu vení unii séu altii din ceva necasuri neincungiabile.

Beseric'a romana din Teiusiu a fostu loculu convenirei acestoru simtiamente frumóse — poporu si intelligentia, preoti si mireni se intrunira aici de toté partile — intre cari nu lipsira nici inspiicatori adjunctulu solgabireulu si bireulu nostru celu nou — a caroru aeru scadiu numai decatul, candu presidiulu incepù a-si desvoli frumós'a sa oratiune de deschidere — ce aprinse o via bucuria in toti ceialalti. — Urmara apoi punctele din invitatiune, reportulu catu a lucratu comitetulu si propunerile despre midiulóce ce ar' fi a se gasi si luá spre a progresá. — Erá frumosu a vedé ingenia escelente a se reslati unulu preste altulu, in tocmă cum se reslatiesc ramii poterosilor arbori, nu inse spre a se stricá unulu pre altulu, ci mai vertosu spre a se inchide de toté partile, că se nu pote intrá ceva spre ai vatamá. — Curenđu dupa acea vení rondul la tribuna d. Axente, unu adeveratu atletu — o voce de bronzu petrunditoria pana la renunchi, arata in deplin romanului, ce este si ce are se fia — costumu, datini — totu ce are, este ceva — si acestu ceva, e multu. — Cu o deasemenea taria ei succese d. Gaetanu, carele constatandu quasi in nucleo cele dise, că unu incarunitu in practic'a jurisprudentii adause a descepta despre demnitatea omenescă si in specie despre dreptulu ce i compete fia caruia, ne intrelasandu pana in fine a starui spre a ne face, se finu consciutori de noi — se nu ne lasam a ne perde si ingalmaci in diversele amagituri — nu a ne vinde mosiele si ale bă, — ci a fi catu se pote mai cu ratiune despre cele ce facem.

Timpulu inse inaintase si eram pre la dimisionarea d. directoriu, — ratiuni grave miscara in fine adunarea a o primi — felicitanduse a avé in fruntea sa pre unu barbatu de asemenea demn, — in care precum si in intregitulu comitetu avemu depliu incredere, ca ne vom bucurá pre anulu venitoriu la adunarea din Teiusiu de rezultate in adeveru frumóse.

Mai urmara inca unele indemnari catra poporu la economia mai rationabile — indemnari spre maiestria — si inainte de inchiare unu discursu interesant si catu se pote mai chiaru catra poporu, din partea d. Brendusianu, despre cartile funduarie, si cu acestea salutandune cordialiter ne despartiram — ducundu fiacare cu sine cele mai insufletitorie simtiamente.

Uitámu se descriu, ca fiindu ómenii astfelii animati, inca cam pre la midiuloculu timpului, in care furam la olalta se facura diferite propunerii, ca aici se se infinitieze si agenturile comunali pentru toté acele sate de unde voru fi acursu ómeni de ajunsu; dar' consideranduse timpulu s'a concretizat comitetului, si se deschis numai o lista pre 10 minute — pana mai respiraramu pucintelui, in care timpu se subscrise o suma frumósa de membri a 5, 2 si 1 fl. —

UNGARIA. Diurnalele Ungariei si ale Transilvaniei -si arata, care de care pe facia nu numai simpatia, ci chiaru si ostentatiunea pentru cate

una din poterile beligeranti. Lasandu cele romane cu simpathia loru naturale si consangéna catra caus'a Franciei, dar' apoi si maghiarii porta trema de orce scire victoriósa a prusianiloru, temenduse, ca déca se va inganfa prusulu cu gloria armelor si a victoriei si in resbelulu acesta; atunci elu nu va odihni acole, ci atragundu pe nemti la Germania va da deodata lovitur'a cea din urma nu numai idealului predominirei dualistice — paradisu de adi, ci nu se va mai opri nici dinaintea honvediloru loru celor cu nadragi rosi, pana candu ii va lua pe dinainte cu estinderea Germaniei pana la marea negra, ca-ce acésta e tient'a germaniloru in Orientu, si asta ii ricai, ca cu Prusi'a nu se potu trafica nici dualismu nici maghiarismu, că cu Austri'a, care i apara chiaru in procesulu loru de maghiari-sare. — Asta e causa, ca maghiarii dorescu invigere in partea francesiloru, cari inca i sprijinira pana acum a-si recapata autonomia, fara inse a apasa pe celealte nationalitati. — Nemtii se afla toti cu spiritul si cu simtiemintele intre prusianii din Franci'a, dorere, ca nu au mai multa simpathia pentru monarhia austriaca, care cu totu pasulu de invincere a Prusiei decade cu unu gradu din securitatea vietiei. Éca credint'a fluctuanta! —

Pregatirile se continua, milita se totu ecsercita si acum le pare maghiariloru reu de succesul armelor prusiene. Ce vei dice inse, candu vei audi, ca maghiarii voru face sfara in tiéra, ca se voru aduna in Franci'a vreo 800 insi, ca se faca o legiune că si polonii alta intre aperatori Franciei? — Poporele debile in puteri nu se multumescu, ca se afla cu capulu intre urechi, ci manevréza petutindenea in favórea viitorului seu, cu dieci si sute de ani mai inainte, fara a face toiu si gura despre planu, ci namai ca toiulu faptelor la timpulu seu! —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. Mai. Sa in mesagele imperatesci tramise la dietele cislaitane esprima dorint'a pentru catu mai curend'a trami-tore a delegatilor la senatul imperiale, apasandu preste necesitatea intrunirei lucrarilor si a invoirei pe terenul constitutiunei. Diete 14'sau deschis.

Cronica esterna.

ROMANI'A. „Monitoriulu“ publica despre miscarea dela Ploiesti aceste:

„Cetateni!

O tentativa atatu de nebuna catu si criminale a fostu incercata in Ploiesci. Autoritatile consti-tuite au fostu atacate de Candiano-Popescu cu o banda de turburatori decisi, se vede, a aduce peirea patriei loru. Asemenea fapte criminali, si mai multu decatu ori candu in asemenea momente, suntu o tradare catra natiune. — Din nenorocire, guvernul, care veghiá de multu, este in mesura de a infrená pe turburatori, si miscarea va fi inadusita. Criminalii voru dă sém'a justitiei de faptele loru.

Romani, stringetive cu totii impregiurulu tronului, care in acestu momentu, mai multu decatu ori candu, este simbolulu linstii, prosperitatiei ecstentiei chiaru a statului.

Romani, comptam pe patriotismulu, pe inteleptiunea vostra.

Suntemu decisi a ne face detori'a.

Afara de acésta miscare partiale, linistea domnesce in tota tiéra.

Ministrii: M. Cotachi, C. Gradisteanu, G. Gr. Cantacuzino, G. Manu, P. Carpu, Al. Lahovari. —

La 12 din nöpte, guvernul a primitu scire, ca ordinea in Ploiesci a fostu cu deseverisire restabilita, autoritatile reintegrate, cea mai mare parte din perturbatori arestatii, éra cei cari au fugit u-mariti si se spera a se prinde in curendu. Armat'a -si a indeplinitu cu energia si devotamentu detori'a. —

„Romanulu“ mai refera, ca in momentulu de a pune suptu presa affa, ca d. Al. Candiano-Po-pescu si d. Camiano au fostu prinsi la Buzeu si arestatii. —

Mai multu decatu cele de susu respandesc in lume:

Relatiunea ce o face ministrul de interne despre miscarea din Ploiesci, incatu s'ar paré dupa ea ca totu lucrulu e unu ce trasu de peru, cu vreunu

scopu de a sapá mormentu libertatii ce domina acum in Romani'a. Oare nu vré d. ministru Iepurénu se faca acum resturnatur'a de statu, care nu i succese la 1864? Fara a compromite inaintea corbi-loru conduit'a Romaniei, care iubesc libertatea si nedependint'a tocma pentru ordine si dreptate, nu se potea? Roman'a n'a fostu nici odata focarii de turburari si de disordini compromisatorie, decatu candu acestea s'au umeltit de straini, tocma pentru a calca pe viéta romanului! — Responderea remana pe gutulu celui vinovatu si criminalu prin abusu. Éca relatiunea dupa „Romanulu“:

Ministeriulu de interne.

RELATIA

asupra evenimentelor petrecute la Ploiesci in diu'a de 8 Augustu curentu.

Dela unu timpu incóce din mai multe judecii de dincóce de Milcovu precum si din capitala, guvernul avea informatiuni asupra agitatiunilor ce se pregateau in acele localitati si mai cu séma in Romani'a mica, pe unde, de catra agentii ce se purtau din locu in locu, se respandeau scomote, cumea in curendu starea de lucruri atuala urmeza a fi resturnata. Guvernul inse, care a voit u a se feri de orice mesura violenta, n'a incetatu de a recomandá administratiilor locale cea mai destépta prieghiare, de a evitá orice provocare, dar' de a reprimá totuodata cu cea mai mare energie orice incercare de desordine. — Guvernul in cunoscint'a responsabilitatii ce lu priviea, mai cu séma in faci'a evenimentelor politice ce se petrecu astazi afară din tiéra, nu in zadaru facuse apel la patriotismulu si la devotamentul functionarilor civili si militari.

Catu pentru orasulu Ploiesci, guvernul avea dreptu a fi mai pucinu ingrijit, fiinduca in urm'a neoranduielilor carora le-a slujit de pretestu alegerile din lun'a Iuniu, se desarmese pe de o parte gard'a nationala, ér' pe de alt'a adunarea legislativa regulase tramitearea unei anchete parlamentarie pentru a ecaminá causele diselor neoranduieli ce au avutu locu cu ocasi'a alegerilor; astfelui o mica garnisóna stationá in acelu orasiu.

De si o fóia ce se publica in Ploiesci, usandu si abusandu de libertatea nemarginita ce s'a lasatu presei in genere, nu incetá de a face apeluri la resturnari; totusi guvernul, fidulu programei sale, n'a usatu si nu va usa nici de acum inainte de nici o mesura preventiva, ci -si a rezervatu numai dreptul de a-si indeplini, in momentulu oportunu, detori'a ce lu incumba inaintea tierii si a tronului, detoria de a interveni cu tota rigórea legilor in momentulu candu vorbele se voru traduce in fapte.

Éca ce resulta din informatiunile ce guvernul a primitu pana acum dela agentii sei:

Pe la 3 ore si diumatate dupa mediul noptii, in diu'a de 7 spre 8 Augustu curentu, o banda numerósa, avendu in capu pe Candiano-Popescu, Grigorescu, amendoi deputati, Matache Nicolau fostu deputatu si primariu, si Ghitia Ionescu, au pusu man'a pe telegrafu si pe prefectura amenintiandu cu revolverulu pe amplioati in functiune, au vestit u caderea Domnitorului, numirea unei regente in capulu carei s'ar gasi generalulu N. Golescu, si intre ministrii d. Ioane Brateanu, éra d. Candiano-Popescu s'a instalatu că prefectu.

Acea aglomeratia, luandu din momentu in momentu proportii mai insemnante, pana la unu numru de trei mii ómeni avendu in capu, pe langa individii de mai susu, si pe consiliulu comunulu, unu preotu in vestimente, pe unu locotenentu in neactivitate Comiano imbracatu cu uniforma, si insociti de pompieri armati si gardisti municipali, a-

vendu si unu standartu au surprinsu casarm'a dorobantiloru, care nefindu aperata decatu de siépte dorobanti si unu numru neinsemnatu de recruti, ei au desarmatu si au pusu man'a pe armele ce se au aflat in casarma. Pe la órele siéste au voit u a atacá si casarm'a trupe de linie. Majorulu Polizu inse, care afanduse acolo că oficieru recrutari si pe care rebelii nu reusisera a lu arestá, se puse in capulu companiei si nevoindu a dă credientu unei depesie ce i s'a presentatua că din partea ministrului de resbelu subscrisa: „Ioane Brateanu“ la apelul ce i facuse de infratierea ostirei cu rebeliunea, i a respunsu cu baionet'a in mana, aperandu casarm'a contra navalitoriloru. Dela casarme au mersu la temnitia, unde au liberat unu numru de arestatii. Candiano, in calitatea sa de prefectu improvisat si instituisse autoritat in orasul si in judeciu, si a datu ordinu de concentrare tuturor dorobantilor si a granitariilor din judeciu, si, spre acestu sfersitu pe la 10 ore diu'a, s'a adresatu si la comandantulu granitariilor dela Predealu.

Cu acésta ocasia pe la 11 ore diu'a, prin siefulu statiei telegrafice dela Predealu, a primitu guvernul cele d'antaiu sciri despre cele petrecute la Ploiesci, comunicanduse o telegrama adresata catra comandantulu granitariilor dela Predealu si o alta depesia catra diurnalul „Albin'a“ din Pest'a, prin care asemenea se anuncia detronarea Domnitorului si instituirea unui guvern provisoriu; amendoue a-ceste depesi au fostu oprite la Predealu si nedate la destinati'a loru.

Guvernul a luat u in datale measurele necesa-rii si pe la 12 ore nöpte a primitu sciintia, ca rebelii au fostu princi, ordinea restabilita si auto-ritatatile reintegrate.

Cu acésta ocasia, guvernul a fostu pusu in pozitie de a face vr'o cateva arestari atatu in Bucuresci precum si intr'unu micu numru de judicie, a unor persoane asupra carora exista banuiéla(?) de complicitate cu miscarea dela Ploiesci.

Instructi'a se urmeza cu tota activitatea.

Se mai adauga, ca de si perturbatorii s'au incercat a pune man'a pe casierie biroului postalu, in seifulu oficiului respectiv a fugit u cu cheile dela lad'a de feru. Asemenea s'a urmatu si cu casierie judeciului.

Guvernul, cu acésta ocasiune, a avutu satis-factiunea de a constata zelulu si activitatea, de care a datu probe siefii ostirei, cari au luat u parte la restabilirea ordinei, si mai cu deosebire dd. maioru Polizu si Gorjanu, precum si devotamentul trupoi.

Asemenea se adresá multiamiri corpului tele-graficu si in specialu dlui siefu dela Predealu Iuliu Filipescu si amplioatiilor dela Ploiesci dd. Iorgulescu si Constantinescu; s'a ordonat directiunei de a i inainta pentru acésta devotata si inteligenta purtare.

Se publica acum unu numru de depesie si osebiti acte emanate dela Candiano in catitatea sa de representante alu guvernului provisoriu:

„Dlu capitanu Georgescu, comandantele punctului Predealu.

Principlele Carolu resturnat, guvernul provi-soriu instalat u avendu de capu pe generalu N. Golescu că regentu, suntu prefectulu districtului numit u de guvernul provisoriu, concentrati immediatu granitarii si in 24 de ore déca se pote se fiti in Ploiesci. Asteptu dela patriotismulu dvóstra si dela energi'a dvóstra acestu servituu.

Candiano Popescu.“

„Diariul „Albin'a“ din Pest'a! Principlele Carolu resturnat, guvernul provisoriu infinitiatu sub titlulu de regent'a. In Ploiesci mare entu-siasmu.

Candiano Popescu.“

„Dlu sergentu insarcinatu cu darca armelor! Sunteti invitatu că pe data, puscele ce aveti, in pa-strarea dvóstra, se le impartiti la poporu. — Prefectulu judeciului Prahova: Candiano Popescu.“

Depesi a data de Candiano dlu maioru Polizu, alu carui originalu se afla la parchetulu judecatorelui de instructiune din Ploiesci:

„Bucuresci 8 Augustu 7 ore 10 m. d. Dlu maioru Polizu la Ploiesci! Ve facu cunoscutu, ca principiu Carolu I. s'a detronat asta nöpte de catra poporu. In numele guvernului provisoriu ve ordonu a luá comand'a garnisóna si pe data a supune armat'a la juramentu pentru noulu guvern. Totuodeodata ve veti pune la ordinile prefectului Alecsandru Candiano Popescu, veti mantiene ordinea, éra de urmare veti reporta pe data. — Ministrul de resbelu al interim: I. Brateanu.“

Detaliurile ce voru mai veni se voru publica treptatu.

Ministrul de interne: M. Costache. Bucuresci 10 Augustu 1870.

Cu ocasiunea arestarei lui Gutia Grădinaru, in incidentulu dela Ploiesci, de catra unu sergentu de dorobanti, numitul Gutia a trasu cu pistolulu in sergentu si lu a ranit u peptu. Serghentulu, in-trebuitiandu arm'a in contra lui Gutia, lu a lovit u, in lupta, si trage de morte. —

Preste totu. Relatiunele intre Rusia si Austria se dau pe facia amicale. C. Chotek se astepta la Vien'a. C. Orloff trecundu prin Vien'a, va merge la Parisu cu o misiune. —

Unu telegramu dela Constantinopole reportéza in Vien'a, ca noulu ministrul de resbelu alu Turciei va lua comanda preste armat'a Dunarei, unde se aduna trupe pana la vreo 26 mii; vreo 10 mii si sosira la Hirsov'a, si la Rusciucu voru veni alte vreo 26 mii, dintre cari sosira numai vreo 6 mii. Cortelulu gen. e la Schumla. — Vice-regele Egi-

petului apromite Portei a pune 30 mii pe pitioru. Reservele suntu tóte conchiamate. — Serbi'a e inajunu cu Muntenegru a se decide. — Machin'a e mare si latita preste totu, se pornește cu incetul.

Novissim'u. Dupa batai'a cea infricosata din 18 la Metiu, in care francesii respinsera pe prusiani la Beaumont, cu perderi infricosiate, numai gen. Deceau si Frossard remasera cu ostasii lor la Metiu, ér' Bazaine, Ladmirault, Burbaki mersera la Chalons, dupa ce nimicira mai diumitate din armata princ. Fridr. Carolu, principale de corona inca fù respinsu de catra Mac-Mahon la St. Dizier. Cavaleria germana luà directiunea sudica de Chalons pentru excursiuni. In Toul unu asaltu alu garnisonei din fortarétia casiună perderi considerabile prusianilor impresuratori, cari se retraseră la Nancy. — Apa Marne a venit acum la rondonul Moselei.

Parisu 26 Aug. Prusianii se trag la Varennes, cam intre Verdun si Chalons; poporimea din giuru inca face multa stricatiune dusmanului. Prefectulu din Nancy se depuse din oficiu, pentru ca consiliu poporulu in proclamatiune, că se primăcea bine pe prusieni. — Cortelul generalulu alu regelui Prusiei e la Bar-le-Duc.

Varietati.

— Din Secuime. Dela Brecicu ni se descore, ca epitropulu de orfani de acolo cu oficiul estinsu preste 9 sate a propadit averile orfanali de vr'o 15.000 fl.; si vendenduise averile abia se afla sum'a de 2—3000 fl. Déca de orfani se pôrta grigia atatu de rea, apoi la ce se ne mai asteptam?!

— Bôl'a de vite a secerat in Martunusu (Treiscaune) pana in luna trecuta vreo 70 de capete. Candu se va pasi in contra latirei bôlei, si de ce nu se ieau mesuri de precautiune?

— Congresulu archeologicu in Bologn'a Italiei, convocat in Martie pe 1 Oct. a. c. se amâna pe 1 Oct. an. viit., dupa o comunicare, ce o facura presied. I. Cozadini si secret. I. Capelini catra membri din Romani'a.

— D. A. Papiu Ilarianu comunica multu pretiosului diurnal de filologia si istoria „Archivulu“ date despre activitatea literaria si istorica a lui Ioane Deleanu-Budai, pre care venerabilulu si eruditulu directore alu acestei foi, dn. canonico Cipariu, le crediù pana la comunicarea on. d. Papiu necunoscute altuia.

D. Papiu adauga si dsa in epistol'a catra d. Cipariu, ca nu scie de unde si cum le procură ministeriulu de culte in anulu trecutu pentru bibliotec'a centrala din Bucuresci.

Se i spunemu noi acesta:

Dnii Gusti si V. A. Urechia, unulu că ministrul celalaltu că directore, mai facura si acestu abusu d'a urmari prin venerabilulu D. G. Asaki, pe la Craiov'a si Lemberg, operile manuscise ale marelui literatoriu Budai, cum lu eualifica cu meritu D. Cipariu. D. Papiu, putea afila la ministeriu tóte lucrările preschimbate in urmarirea dela 1867 la 1868 a acestoru manuscise preciose.

List'a complecta a operilor lui Budai cumpărate de dnii Gusti si Urechia prin regretatulu G. Asaki, exista si la d. Urechia.

Intre chartiele repausatului d. Asaki trebuie se se afle chiaru studie despre „Tiganaid'a“ lui Budai.

D. Urechia avusesc delia ministeriu misiunea de a regulá manuscisele lui Budai, dar' dlui esf din directoratu cateva dile numai dupa sosirea opurilor acestora asia de pretiose.

Se adaugemu, ca aceste manuscise erau destinate bibliotecei academiei romane era nu celei centrale.

D. ministrul a binevoit u a ne promite spre publicare estracte din istoria literaturii romane, catu privesc pe Budai. — „Inf. Buc.“

Literariu. Dr'a Constanti'a Dunc'a, cunoscuta nostra literatrice deschide prenumeratiune

la opurile urmatórie unele aparute altele aflatórie sub tipariu:

1. „Martira animei“, drama, jucata cu succesu stralucitu, cu 1 fl.
2. „Educatiune si instructiune“, séu carteza femeilor romane. 1 fl.
3. „Motivu de despartiania“, séu deputatulu mutu, comedia. 80 cr.
4. „Visitatorulu scolaru“. 80 cr.

Opuri compuse de Domni'a Sa. Aceste tóte patru pelunga 40 cr. m. a. inca costulu portului se potu trage dela autricea din Bucuresci pe simpla adresa: „Constanti'a Dunc'a“.

Una literata autrice in apropierea nostra, credeu, ca va afla celu mai caldurosu concursu si sprijinu din partea secstului frumosu romanu, care pe langa tragerea folosului depositat in aceste opuri are sacra detorintia a incuragia pe intrecreste astfelii de intreprinderi literarie in folosulu secstului seu; nici una biblioteca de familia si crescere se nu remana ne ilustrata si cu aceste opuri.

Cole de subscriptiune potu deschide tóte damele si damicele, si la primirea pretiului se voru espeda opurile la locurile avisate si postele acuraturi numite.

Nr. 369/pres. 1870.

Publicatiune.

Membrii comitetului representativ alu comitatului Turdei se conchiamă prin acésia la conferinta estraordinaria, ce se va incepe la 1-a Septembre a. c. la 10 ore ante-meridiane in opidulu Turd'a si a carei singura obiectu de pertractare va fi compunerea bugetului comitatense pre an. 1871.

Deci tocma pentrua obiectulu de pertractare alu acestei conferinti e de mare insemnatate, suntu rogati atatu membrii din intrulu, catu si cei din afara de comitat, a se infacisia in numeru catu se poté mai mare.

Turd'a in 23 Augustu 1870.

Br. Georgiu Kemény m/p.,
comitele supremu.

Publicatiune de arenda.

Folosirea fontanilor de apa minerala din Valele (Elöpatak), incepdu dela diu'a St. Georgiu a anului viitoru, se dà in arenda celui ce va dà mai multu, pe 6 ani viitor, urmati dupa oalata, prin licitatiiune, care se va tiené in 18 Septembre anulu curgatoriu in Elöpatak.

Atatu cei ce vreau a luá parte la licitarea arendeii acesteia, catu si cari dorescu a vedé tóte puncturile conditiunilor darioi cu arenda si in specialu, le pote vedé pe aceste la proprietarimea de bai in Elöpatak, in Brasiovu la cancelari'a schimbatoriu de bani C. Steriu, — in Sangeorgiu de Sepsi in oficin'a neguigatorésca a dloru Bogdanu.

Proprietarimea bailoru de ape minerale din Valele (Elöpatak), din siedinti'a tienuta in 24 Iuliu 1870.

2—4

Augustu Ulitz.

Se recomanda

Tinctur'a stomachica universala

a dlui Dr. in med. Koch, că celu mai bunu medicamentu (leacu) de casa intre tóte elisirele de **stomcu** ce se vendu, pentru ca prin barbati de sciintia s'au adeverit, ca vindecă tóte bôlele stomachului, anume ingretiosiarea si ingreunarea stomachului, ceea ce urmează mai alesu dupa mancarea bucatelor greu de mistuitu.

Depositulu de flacone originale, cate cu 60 cr. unulu se afia de vendiare la d. I. B. Popoviciu, comerciant in Brasiovu.

CURSURILE

la bursa in 26 Aug. 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl 95	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	10 "	04 1/2 "
Augsburg	—	—	124	"
London	—	—	125	75 "
Impromutolu nationalu	—	—	64	60 "
Obligatiile metalice, vecchi de 5%	55	50	"	"
Obligationile rurale ungare	76	50	"	"

INSTITUTUL de pensiune generalu din Brasiovu,

dupa computulu manipulatiunei din urma posedu considerabilulu capitalu de

724.712 fl. 71 cr. m. a.,

care e asiediatu cu securitate pupilaria si e proprietate singura numai a membrilor lui.

Pana in finea anului 1869 se platira din institutu că pensiuni **168.413 fl. 60 cr. m. a.**

Dreptulu la un'a pensiune intréga simpla din institutulu acesta se castiga prin contribuiri anuali neintrerupte de cate 12 fl. 60 cr., in restempu de 17 ani, care dreptu prin alte prestatiuni de 17 ani, adica prin prestatiuni de mai multe contribuiri se poté inmulti si indieci; dar' si cei mai seracuti -si potu asigura pensiuni partiale prin una séu mai multe contribuiri de cate 1 fl. 26 cr.

In anulu alu 18 dupa anulu de intrare se incepe primirea pensiunei. Pensiuina prima si la membrii cei mai tineri e cu multu mai mare decatul un'a contribuire anuala, la membri mai berasi totusi pensiunea trece si preste sum'a incincita a contribuirei anuale si cresce din anu in anu totu mai multu.

Cine a pasit u preste anulu 48 alu vietiei, trebuie se presteze adausulu betranetiei, la prim'a intrare, pentru atati ani, cu cati ani au pasit u preste anulu 48 alu vietiei, intra inse si la tragerea pensiunei cu atati ani mai degraba.

Folosele ce le da institutulu acesta suntu atatu de invederate, incatu trebuie se tragemu atentiuia fiacaruia, care vré a ingrigi de viitorulu seu, séu a loru sei, intr'unu modu inlesnitiosu, cumca declaratiunile a intrá pentru anulu acesta se potu primi **numai pensiunea la finea lui Octobre** in cancelari'a directiunei, in Brasiovu, tergulu cailorul Nr. 35, séu la dd. agenti ai acestui institutu; mai tragemu luarea aminte a membrilor, cari nu si-au solvit in laintru contingentele sale anuali, că se si solveze contribuirile pensiunea la terminulu acesta, pentrua la din contra numai siesi voru avé a imputá intrarea mai tardia in perceptiunea pensiunei, care trebuie necesarminte se urmeze din nepunctual'a depurare a contribuirilor.

In fine membrii aceia ai institutului, cari in anulu 1869 au solvit contribuirile anuale a 17. se provoca, că se-si dè colele loru de cuitare directiunei acestia fara intardiare, séu nemidiulocitu, séu print'r'unulu din domnii agenti, pentrua se se pota provede inca de pe acum cu ascurarea pensiunei si pentrua se se incungiure vreо intardiare a esolvirei pensiunei in lun'a lui Ianuariu 1870.

Statutele se potu vedé atatu la cancelari'a directiunei, catu si la domnii agenti ai acestui institutu, unde se voru dà si esplicari dorite cu tota placerea si parabilitatea.

Directiunea

institutului generalu brasioveanu de pensiune.

Acestu institutu de pensiune redicatu de sasii brasioveni ne potu atrage a face asemenea pentru ascurarea fililor si rudinelor cu usiuratate pe lunga contribuirea contingentului anuale, fiindu tuturor calea deschisa. —

1